

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

181e ANNEE

VENDREDI 15 AVRIL 2011



# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

181e JAARGANG

VRIJDAG 15 APRIL 2011

N. 113

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### Service public fédéral Intérieur

30 JUILLET 2010. — Loi modifiant la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable. Traduction allemande, p. 23804.

30 JUILLET 2010. — Loi modifiant la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable en ce qui concerne l'évaluation d'incidence des décisions sur le développement durable. Traduction allemande, p. 23808.

#### Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

30. JULI 2010 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 5. Mai 1997 über die Koordinierung der föderalen Politik der nachhaltigen Entwicklung, S. 23804.

30. JULI 2010 — Gesetz zur Einführung einer Nachhaltigkeitsprüfung in das Gesetz vom 5. Mai 1997 über die Koordinierung der föderalen Politik der nachhaltigen Entwicklung, S. 23808.

#### Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 MARS 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 90bis du 21 décembre 2010, conclue au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 90 du 20 décembre 2007 concernant les avantages non récurrents liés aux résultats, p. 23809.

#### Service public fédéral Sécurité sociale

5 AVRIL 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 juin 2010 portant exécution de l'article 37, § 9, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de délivrance de matériel corporel humain, p. 23821.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

30 JULI 2010. — Wet tot wijziging van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling. Duitse vertaling, bl. 23804.

30 JULI 2010. — Wet tot invoering van een duurzame ontwikkelings-effectbeoordeling in de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling. Duitse vertaling, bl. 23808.

#### Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 MAART 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90bis van 21 december 2010, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 90 van 20 december 2007 betreffende de niet-recurrente resultaten gebonden voordelen, bl. 23809.

#### Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 juni 2010 tot uitvoering van het artikel 37, § 9, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoordeerd op 14 juli 1994, wat betreft de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoet komt in de kosten voor het afleveren van menselijk lichaamsmateriaal, bl. 23821.

5 AVRIL 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 24 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 23822.

#### *Service public fédéral Justice*

4 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 4 mai 2007 relatif au stage et à la formation des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, p. 23823.

#### *Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

30 MARS 2011. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil supérieur de la Normalisation, p. 23825.

#### *Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

14 MARS 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 octobre 2009 fixant le prix du matériel corporel humain, p. 23827.

#### *Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

23 MARS 2011. — Arrêté royal établissant un système d'identification et d'enregistrement des bovins, p. 23828.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

##### *Communauté flamande*

##### *Autorité flamande*

17 DECEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant une subvention pour l'optimisation de l'encadrement de l'apprentissage en 2010, p. 23846.

18 MARS 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, e), du décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), p. 23854.

#### *Bien-Etre, Santé publique et Famille*

28 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel fixant les subventions pour les organisations de contact agissant dans le cadre de la Régie des soins, p. 23861.

#### *Agriculture et Pêche*

12 AVRIL 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 décembre 2010 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, p. 23863.

#### *Autres arrêtés*

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique de la kinésithérapie, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats et nomination de membres, p. 23865.

5 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 24 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 23822.

#### *Federale Overheidsdienst Justitie*

4 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 mei 2007 betreffende de stage en de vorming van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, bl. 23823.

#### *Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

30 MAART 2011. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Hoge Raad voor Normalisatie, bl. 23825.

#### *Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

14 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 oktober 2009 tot vaststelling van de prijs van menselijk lichaamsmateriaal, bl. 23827.

#### *Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

23 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen, bl. 23828.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Vlaamse Gemeenschap*

##### *Vlaamse overheid*

17 DECEMBER 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vastlegging van een subsidie voor de optimalisering van de omkadering voor de leertijd in 2010, bl. 23844.

18 MAART 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitvoering van artikel 5, § 1, 2<sup>o</sup>, e), van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern zelfstandig agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, bl. 23848.

#### *Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

28 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de subsidies voor contactorganisaties die optreden in het kader van Zorgregie, bl. 23860.

#### *Landbouw en Visserij*

12 APRIL 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 december 2010 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het behoud van de visbestanden in zee, bl. 23862.

#### *Andere besluiten*

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische raad voor kinesitherapie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten benoeming van leden, bl. 23865.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 23865.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 23865.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse Milieumaatschappij*

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 23866. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 23867.

*Vlaamse overheid*

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

5 APRIL 2011. — Ministerieel besluit houdende erkenning van een arts als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 23868.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Deutschsprachige Gemeinschaft*

*Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

Lokale Behörden, S. 23868.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

14 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation d'une emprise à Fauvillers destinée à l'aménagement d'une zone de prise d'eau, p. 23870.

22 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction de la station d'épuration de Sart-Dames-Avelines – Villers-la-Ville, p. 23871.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Charles Bernard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23874. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Henri Rysselaere, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23875. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Gerrit Baggerman, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23877. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Franck Pouget, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23878. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Danny Schelfhout (Schelfhout-Schepens Transport), en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23880. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRLU Toitures Bruno, Georges, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23881. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de SA Collignon Eng., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23883. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Branswijk", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23884. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des

déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Philippe De Coster, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 23886. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Traian Anghel, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23887. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Châssis PVC Carlos De Jaeger, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23889. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transremo, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 23890.

#### Avis officiels

##### *SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de chanceliers (m/f) (niveau C), francophones, pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (AFG11809), p. 23892.

Sélection comparative de juristes droit civil, droit pénal ou droits fondamentaux (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Justice (ANG10094), p. 23893.

Sélection comparative d'ingénieurs textiles (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG11005), p. 23893.

Sélection comparative de bacheliers en textile ou en confection (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG11006), p. 23893.

Sélection comparative de juristes droit civil, droit pénal ou droits fondamentaux (m/f) (niveau A1), francophones, pour le SPF Justice (AFG10057), p. 23894.

##### *Service public fédéral Finances*

Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « WIN FOR LIFE », p. 23894.

##### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 23894.

##### *Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Place vacante, p. 23900. — Notariat. Places vacantes, p. 23900.

##### *Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Concession domaniale, p. 23901. — Direction générale Qualité et Sécurité. Demande de concession pour l'exploration et l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, p. 23901. — Direction générale Qualité et Sécurité. Demande de concession pour l'exploration et l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, p. 23902. — Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés. Election des Président, Vice-Président et Trésorier, p. 23902.

#### Officiële berichten

##### *SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige kanseliers (m/v) (niveau C) voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (ANG11809), bl. 23892.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen burgerlijk recht, strafrecht of fundamentele rechten (m/v) (niveau A) voor de FOD Justitie (ANG10094), bl. 23893.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige textielingenieurs (m/v) (niveau A) voor het Ministerie van Defensie (ANG11005), bl. 23893.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige bachelors in textiel of confection (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG11006), bl. 23893.

##### *Federale Overheidsdienst Financiën*

Nationale Loterij. Loterij met biljetten « WIN FOR LIFE » genaamd, bl. 23894.

##### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 23894.

##### *Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekking, bl. 23900. — Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 23900.

##### *Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Domeinconcessie, bl. 23901. — Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid. Concessieaanvraag voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat, bl. 23901. — Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid. Concessieaanvraag voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat, bl. 23902. — Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten. Verkiezing Voorzitter, Ondervoorzitter en Penningmeester, bl. 23902.

##### *Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie*

<p><i>Gouvernements de Communauté et de Région</i></p> <p><i>Communauté flamande</i></p>	<p><i>Gemeenschaps- en Gewestregeringen</i></p> <p><i>Vlaamse Gemeenschap</i></p> <p><i>Jobpunt Vlaanderen</i></p> <p>Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor laborant (niveau C) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Agentschap Wegen en Verkeer (Selectienummer 5483), bl. 23903.</p> <p>Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor projectingenieurs (niveau A) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Departement Mobiliteit en Openbare Werken (Selectienummer 5154), bl. 23904.</p> <p>Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor projectontwerspers (niveau B) voor het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, Departement Mobiliteit en Openbare Werken (Selectienummer 5156), bl. 23905.</p> <p><i>Vlaamse overheid</i></p> <p><i>Bestuurszaken</i></p> <p>Samen Inburgeren: een model voor inburgeringscoaching in Vlaanderen, bl. 23906.</p> <p><i>Landbouw en Visserij</i></p> <p>Bekendmaking van een registratieaanvraag, bl. 23920.</p>
<p><i>Communauté française</i></p> <p><i>Ministère de la Communauté française</i></p>	
<p>Appel aux candidats, p. 23921.</p>	
<p><b>Bourses d'études</b></p> <p>Commission provinciale des Fondations de Bourses d'Etudes d'Anvers. Année d'études 2011-2012, p. 23922.</p> <p>Commission provinciale des Fondations de Bourses d'Etudes du Hainaut 2011-2012, p. 23925.</p>	<p><b>Studiebeurzen</b></p> <p>Provinciale Commissie Studiebeurzenstichtingen Antwerpen. Studiejaar 2011-2012, bl. 23922.</p> <p>Provinciale Commissie van Studiebeurzenstichtingen in Henegouwen. Studiejaar 2011-2012, bl. 23925.</p>
<p><b>Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 23937 à 24034.</b></p>	<p><b>De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 23937 tot bl. 24034.</b></p>